

IT: Istruzioni di montaggio per diffusori a coni regolabili Ø 100-355 con molle di fissaggio

EN: Mounting instructions for adjustable cone diffusers Ø 100-355 through fixing clips

FR: Notice de montage pour les diffuseurs à noyau réglable Ø 160-355 avec les clips de fixation pour des plafonds Staff/BA13.

ES: Instrucciones de montaje para difusores de conos ajustables Ø 160-355 con clips de fijación para techos falsos Staff/BA13



- A. Diffusore
- B. Molla di fissaggio
- C. Razzette
- D. Cavetto di sicurezza

- A. Diffuser
- B. Fixing clips
- C. Support Spokes
- D. Safety steel cable

- A. Diffuseur
  - B. Clip de fixation
  - C. Tiges de support
  - D. Câble de sécurité
- A. Difusor
  - B. Clip de fijación
  - C. Varilla de soporte
  - D. Cable de seguridad



## IT

1. Applicare le molle di fissaggio (B) in corrispondenza delle razzette del diffusore mantenendo un angolo di circa 120°
2. Esercitare sulla molla (B) una leggera pressione dall'alto verso il basso.
3. Eseguire sulla parte terminale del collo del diffusore (in prossimità della raggiatura) un foro passante (Ø 5,5 mm) per il fissaggio del cavetto di sicurezza (D) .
4. Fissare il cavetto di sicurezza (D) tramite vite e dado (M5) forniti in dotazione. Fissare la parte terminale del cavetto alla struttura del controsoffitto.
5. Inserire il diffusore (A) nell'apposito alloggiamento.

Diametro foro:

ØN100 (Ø220); ØN150 (Ø310); ØN160 (Ø310); ØN200 (Ø390); ØN250 (Ø475);  
ØN300 (Ø590); ØN315 (Ø590); ØN350 (Ø670); ØN355 (Ø670);

Attenzione! Per i modelli ØN350 e ØN355 si consiglia l'uso di nr 6 clips (l' equivalente di nr 2 kit di montaggio del ØN315).

## EN

1. Put the fixing clips (B) in correspondence of the support spokes of the diffuser keeping an angle of about 120°. Caution: please wear appropriate gloves to avoid risks of any accidents.
2. Exert a light pressure on the clip (B) from up downwards
3. Drill a hole in the spigot part of the diffuser (as shown in Fig.3) of Ø 5.5mm for fixing the safety steel cable(D)
4. Fix the head of the safety steel cable (D) through screw and nut (M5) issued with the diffuser. Fix the end of the safety steel cable to the structure of the false ceiling.
5. Insert the diffuser (A) into the ceiling where the hole was pre-cut out for the diffuser

Hole dimension:

ØN100 (Ø220); ØN150 (Ø310); ØN160 (Ø310); ØN200 (Ø390); ØN250 (Ø475);  
ØN300 (Ø590); ØN315 (Ø590); ØN350 (Ø670); ØN355 (Ø670);

Warning! For models Ø350 and Ø355 we recommend using nr 6 clips ( nr 2 fixing kit Ø315)

## FR

1. Positionner les clips de fixation (B) alignés sur l'axe des tiges de support du diffuseur (C) en gardant un angle d'environ 120°. Attention, mettre des gants pour éviter tout risque de coupure.
2. Appliquer une pression légère sur le clip (B) du haut vers le bas.
3. Percer un trou de passage de Ø 5.5mm sur le piquage du diffuseur comme indiqué en Fig.3. afin de faire passer le câble de sécurité (D).
4. Fixer l'extrémité du câble de sécurité (D) avec la vis et écrou (M5) fournis avec le diffuseur. Fixer l'autre extrémité du câble de sécurité à la structure du faux plafond.
5. Insérer le diffuseur (A) dans l'emplacement du plafond prédécoupé pour accueillir le diffuseur.

Dimensions pour l'emplacement du diffuseur:

ØN100 (Ø220); ØN150 (Ø310); ØN160 (Ø310); ØN200 (Ø390); ØN250 (Ø475);  
ØN300 (Ø590); ØN315 (Ø590); ØN350 (Ø670); ØN355 (Ø670);

Attention! Pour les modèles Ø350 et Ø355, il est conseillé d'utiliser 6 clips (soit l'équivalent de 2 kits de montage du Ø315).

## ES

1. Posicionar los clips de fijación (B) alineados a las varillas de soporte (C) manteniendo un ángulo de aproximadamente 120°. Atención, utilizar guantes para evitar todo riesgo de corte.
2. Aplicar una ligera presión sobre el clip (B) de arriba hacia abajo.
3. Perforar un agujero pasante de Ø 5.5mm en la parte baja del cuello del difusor (como indicado en la Fig.3) afin de hacer pasar el cable de seguridad (D)
4. Fijar la extremidad del cable de seguridad (D) gracias al tornillo y a la tuerca (M5) suministrados con el difusor. Fijar la otra extremidad del cable a la estructura del falso techo.
5. Introducir el difusor (A) en el falso techo en un orificio hecho con anterioridad a la talla del difusor.

Dimensión del orificio:

ØN100 (Ø220); ØN150 (Ø310); ØN160 (Ø310); ØN200 (Ø390); ØN250 (Ø475);  
ØN300 (Ø590); ØN315 (Ø590); ØN350 (Ø670); ØN355 (Ø670);

Atención ! Para los modelos Ø350 y Ø355 es recomendado utilizar 6 clips (2 kit de fijación Ø315).